



DER Holzhausener



Informationsblatt für Holzhausen

Jahrgang 11 • Ausgabe 3 • Freitag, den 4. März 2016



*Kinder, laßt uns Eier
schmücken
rot oder gelb, grün
oder blau
einerlei, es wird entzücken
ein jeder komm er her
und schau.*

*Linien ziehn wir zart
und fein,
da sitzt der Osterhase
auf der Wiese,
und das sollen
seine Kinder sein,
keine Eier sind so bunt
wie diese!*

*Und eh der Tag noch
wird sich neigen
haben wir sie hübsch
gereiht,
und schon hängen
sie an Zweigen,
was ihr doch
für Künstler seid!*

Unbekannter Dichter

FRÖHLICHE OSTERN

Im Namen des Ortschaftsrates Holzhausen wünsche ich Ihnen und Ihrer Familie ein frohes Osterfest

Ihr
Hans-Jürgen Raqué
Ortsvorsteher Holzhausen



© S. Hofschlaeger / PIXELIO

Sonnabendbereitschaft für Kinder

am 5. März
8.30 - 10.30 Uhr

Dr. Richter
Bahnhofsallee 8
04288 Leipzig-Liebertwolkwitz
Tel.: 034297 49253

Dr. med. Frank Richter



Ausländische Bettlerbanden in Holzhausen

In den vergangenen Wochen wurden mehrfach in verschiedenen Gebieten Holzhausens Gruppen von 6 bis 8 ausländischen Personen beobachtet. Diese Personen bitten um Geld bzw. Arbeit und betreten auch fremde Grundstücke.

Weisen Sie diese Personen rigoros ab! Gehen Sie keinesfalls auf deren Bitten ein!

Achten Sie darauf, dass Fenster und Türen beim Verlassen Ihres Grundstückes verschlossen sind!

Sollten Sie verdächtige Personen beobachten, verständigen Sie umgehend Ihr zuständiges Polizeirevier (Polizeirevier Südost, Tel.: 0341 30300) oder wählen Sie den Notruf 110.

Handeln Sie niemals auf eigene Faust!



Die nächste Ausgabe erscheint am:

Freitag, 1. April 2016

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge und Anzeigen:

Montag, der 21. März 2016



Anzeigen



Suche EFH, ZFH, Bauernhöfe für vorgemerkte Kunden u. freue mich auf Ihr Angebot. Dem Verkäufer entstehen keine Kosten. **Andrea Reuter-Immobilien Tel. 034 296-41 402**

Service-Pakete für den Umzug

- Anzeige -

Bei einem Umzug steht man vor der Wahl, ob man diesen selbst organisiert, sich also auf Familie und Freunde als freiwillige Helfer verlässt oder eventuell ein paar Studenten als günstige Mithelfer bezahlt – oder ob man ein professionelles Umzugsunternehmen beauftragt.

Do-It-Yourself-Umzüge ist die günstigste und verbreitetste Art des Privatumzugs – und gleichzeitig die anstrengendste. Von der Planung übers Packen bis zum Ummelden, wer alle nötigen Schritte in Eigenregie ausführen will, braucht eine Menge Kraft – psychisch wie physisch.

Der Umzug mit einer Möbelspedition mag zunächst kostenintensiv erscheinen, allerdings ist der Wohnungswechsel mit einer Spedition als haushaltsnahe Leistungen von der Steuer absetzbar und auch das zeitliche Einsparungspotential ist nicht zu verachten. Zudem sind die Umzugsprofis im Gegensatz zu freiwilligen Helfern im Schadensfall versichert. Die Transporteure übernehmen während des Wohnungswechsels einiges an Arbeit. Und das muss nicht immer viel teurer sein. Bei den Speditionen kann man in der Regel je nach Geldbeutel verschiedene Service-Pakete buchen. Das passende Umzugsunternehmen zu finden ist angesichts der riesigen Auswahl an Unternehmen keine leichte Aufgabe. Daher sollte man möglichst früh mit der Suche beginnen, damit man Preise und Leistungen vergleichen und den Wunschtermin vereinbaren kann.

„**Exklusives Wohnen**
in Leipzigs besten Lagen!“



IMMOBILIENGRUPPE

zum Beispiel:

- LINDENAUER HAFEN
- GOHLIS
- SÜDVORSTADT
- PLAGWITZ
- SCHLEUßIG UND VIELE MEHR

0341 - 12 466 200
kowo-immobilien.de



Heilende Pflanzen vor unserer Haustür



Passend zur Osterzeit in diesem Monat möchte ich die Pflanze Osterluzei (*Aristolochia clematitis*) vorstellen. Die ursprünglich im Mittelmeergebiet, jetzt aber auch an wärmeren Standorten in Mitteleuropa zu findende Pflanze gehört zu den Osterluzeigewächsen. Osterluzei, Wolfskraut, Löffelkraut oder Pfeifenblume ist eine ausdauernde, jedoch giftige, krautige Pflanze, die bis zu 1 m hoch werden kann. Im Boden verzweigt sie sich mit einem kriechenden Rhizom. Die Laubblätter sind lang gestielt, tief ausgebuchtet und herzförmig. Die Pflanze riecht leicht fruchtig. Die Blütezeit erstreckt sich von Mai - Juni. Auffällig ist die Blütenform. Die Blüten sind oben tütenförmig, gehen in eine Blütenröhre über, die innen mit nach unten stehenden Haaren bedeckt ist und sich nach unten in einen Blütenkessel bauchig erweitert. Die Blüten werden von Insekten bestäubt. Durch die Behaarung der Blütenröhre werden die Insekten gefangen, bleiben bis zur Bestäubung in der Röhre und können während der Zeit mit Nektar versorgt werden. Nach der Bestäubung erschlaffen die Haare und das Insekt kann, mit Blütenstaub beladen, wieder entweichen. Nach der Bestäubung entwickelt sich eine vielsamige Kapsel Frucht, die anfangs grün ist und später schwarz wird. Die Form der Frucht gleicht einem Ei (der deutsche Name Osterluzei wird mit Ostern in Verbindung gebracht). Schon im Altertum hatte Osterluzei als Heilpflanze Bedeutung. Aristolochia-Arten dienten als Mittel gegen Schlangenbisse. Anwendung fand die Pflanze auch bei der Geburt. Weist doch auf diese Verwendung der Gattungsname *Aristolochia* hin, wobei aristo auf sehr gut und lockies bzw. lockheia auf Geburt bzw. zum Gebären bedeutet. Auch galt Osterluzei als Abtreibungsmittel, da sie die Wehentätigkeit einleitet.

An Inhaltsstoffen sind bis zu 1 % flüchtige, wasserunlösliche, giftige Aristolochiasäuren, die nierenschädigend und krebserregend wirken können, sowie ätherische Öle, Gerbstoffe und Clematinin enthalten. Seit 1981 ist die arzneimittelrechtliche Zulassung widerrufen worden.

Anwendung findet die Pflanze noch in der Homöopathie oder äußerlich als Umschlag gegen entzündete Wunden.

Offensichtlich ist die sogenannte „Balkannephropathie“ von 1956 auf Osterluzei, das im Getreidebestand als Unkraut vorhanden war, zurückzuführen.

Der Samen der Pflanze gelangte offensichtlich mit dem Getreide in die kleinen Dorfmühlen, von denen die bäuerlichen Familien ihr Mehl bezogen. Verunreinigte Backwaren führten zu einer schleichenden Vergiftung und zu einem fortschreitendem Nierenversagen. Früher war Osterluzei in jedem Bauerngarten anzutreffen. Heute ist die Pflanze selten zu finden, sollte aber doch in keinem Naturgarten fehlen, da der Osterluzeifalter auf sie angewiesen ist.

In verschiedenen, vor allem katholischen Regionen, ist Osterluzei Bestandteil eines Pflanzengebundes zur Kräuterweihe im August.

Herzliche Einladung zu den Veranstaltungen im März

Samstag, 12.03., 14.00 - 17.00 Uhr

Seifensieden-Herstellung von Seife aus Rohstoffen mit Dr. Elke Freiberg und Heike Schüürmann, Teilnahmegebühr 15 Euro, inkl. Materialkosten, Voranmeldung bis 07.03.2016 unter botanischer.garten@kuhstall-ev.de oder 0176-76173708

Sonntag, 13.03., 13.00 - 16.30 Uhr

Imker-Lehrgang-Starveranstaltung mit Ulrike Richter, Imkerin Seminar: 75 Euro für 4 Veranstaltungen Fortsetzung 20.03.2016. Weitere Folgetermine nach Absprache mit Voranmeldung bis 08.03.2016 unter 0341 2332684

Samstag, 19.03., 14.00 - 16.00 Uhr

Woll-Bilder-Gestalten von Bildern aus Wolle aus gekämmter ungepönneter bunter Wolle, die in Form von Büscheln, Strängen, Einzelfäden, Kügelchen oder ähnlichem angeordnet werden mit Karen Kriegel-Bunk, Dr. Elke Freiberg, Heike Schüürmann Teilnahmegebühr: 16 Euro inkl. Materialkosten Voranmeldung bis 14.03.2016 unter botanischer.garten@kuhstall-ev.de oder 0176 76173708

Kontakt: Freundeskreis Botanischer Garten Oberholz e. V.; botanischer-garten-oberholz@gmx.de, Tel.: 034297 41249

Hannelore Pohl

Alles aus einer Hand! - LEISTUNGSSPEKTRUM

VOM ENTWURF ÜBER DEN DRUCK
BIS ZUR VERTEILUNG

OFFICE-PRODUKTE

GRUSSKARTEN

FLYER EINLEGER

SCHREIBTISCHUNTERLAGEN & KALENDER

• BROSCHÜREN • ZEITSCHRIFTEN • PLAKATE • POSTER



Verlag + Druck LINUS WITTICH KG

An den Steinenden 10 · 04916 Herzberg (Elster) · Tel. (0 35 35) 4 89 - 0 · www.wittich.de · info@wittich-herzberg.de



Aus dem Ortschaftsrat

Rückblick auf die 15. ordentliche Sitzung des Ortschaftsrates am 09.02.2016

Liebe Holzhausener,

die Tagesordnung versprach eine recht unspektakuläre Sitzung, in der einige für den Zuschauer weniger interessante Änderungen in Formulierungen der Geschäftsordnung und der Brauchtumsrichtlinie besprochen und beschlossen werden sollten. Umso erstaunlicher dass dennoch rege Interesse vieler Holzhausener an unserer öffentlichen Februar-Sitzung. Natürlich war auch die umstrittene Infoveranstaltung der Stadt zu den geplanten Flüchtlingsunterkünften Thema, und auch unter den Anwesenden sehr umstritten. Aber zunächst zu den Tagesordnungspunkten.

Nach der Begrüßung durch OV Raqué konnte das Protokoll der Januar-Sitzung auf Antrag von OR Wolfram leider nicht wie geplant verabschiedet werden, da dieses erst in der Nacht zuvor und somit zu kurzfristig verteilt worden war. Wir hoffen natürlich, dass es sich hierbei um eine Ausnahme handelte, liebe Frau Dr. Böhm!

OV Raqué berichtete zum Sachstand offener Punkte aus den vergangenen Sitzungen und verkündete u.a. zu unserer Anfrage bzgl. der **Begrünung** der Gerüstkonstruktion „**Sächsisches Haus**“, dass die Stadt sich hier nicht mehr in der Pflicht sieht, jedoch gegen eine Begrünung in Eigeninitiative nach entsprechender Einigung mit dem Eigentümer nichts einzuwenden habe. Zum Thema **Polizeiposten** in Holzhausen wird in Kürze ein Gespräch mit der Leipziger Polizeidirektion stattfinden. Keine Neuigkeiten gab es zu den beantragten **Neubaugebieten** Gärtnerei Glaser, Email-Altner-Weg und Kärrnerstr. zu vermeiden, die Anträge befinden sich noch in den Fachausschüssen der Stadt. Der Prüfauftrag zum **P&R-Parkplatz** Endhaltestelle 15 fanden in den jeweiligen Ausschüssen jedoch keine Mehrheit, so dass ein positiver Beschluss durch den Stadtrat hierzu wohl nicht zu erwarten ist. Ergebnisoffen und durchaus chancenreich erscheint unser Antrag zur Verkehrssicherheit am **Zuckelhausener Ring**, den OV Raqué bereits in den Fachausschüssen der Stadt vorstellen durfte. Dort ist Holzhausen mittlerweile ein Begriff und gilt als einer der aktivsten Ortsteile. Die Zeiten ändern sich (endlich!).

Als nächster Tagesordnungspunkt wurde eine **Änderung der Geschäftsordnung** des Ortschaftsrates beschlossen. Künftig dürfen (und werden) die Sitzungen audiomedial mitgeschnitten, so dass Diskussionen um das Gesagte - daher rührte auch der Antrag auf Audiomitschnitte, der zu dieser Änderung führte - nun der Vergangenheit angehören sollten. Mit Protokollbestätigung sind die Aufnahmen aus Gründen des Datenschutzes jedoch zu löschen, auch eine Weiterverbreitung oder öffentliche Wiedergabe ist nicht zulässig.

Auch zur **Brauchtumsrichtlinie**, die von uns vor einem Jahr neu in Holzhausen eingeführt wurde, um die Verteilung der Brauchtumsmittel transparenter, gerechter und für jedermann nachvollziehbar zu gestalten, waren noch einige kleine Änderungen zu beschließen, die sich neben der Harmonisierung mit der Hauptsatzung der Stadt Leipzig vor allem auf eine Verschiebung der Antrags- und Beschlussfristen um einen Monat nach vorn bezogen. Wichtig für die Holzhausener Vereine ist der **28.02.2016**, bis zu diesem Datum müssen die **Anträge** auf finanzielle Unterstützung beim Ortschaftsrat eingehen, um in der März-Sitzung beschlossen werden zu können, also einen Monat früher!

Diese Änderung wurde selbstverständlich den Vereinen bereits rechtzeitig mitgeteilt.

Der Ortschaftsrat ruft auch in diesem Jahr zum Leipziger Frühjahrsputz auf. Der Aufruf gilt für Jedermann, insbesondere Vereine und Verbände in Holzhausen werden gebeten, ihre Mitglieder zu

mobilisieren und am **Holzhausener Frühjahrsputz am 16. April** teilzunehmen. Treffpunkt ist der Festplatz am Jugendclub, von dort aus werden die „Putztrupps“ organisiert und bedarfsgerecht im Ort verteilt. Einen Container sowie Mülltüten werden vom Ortschaftsrat organisiert.

Wir möchten Sie, liebe Holzhausener bitten, uns per E-Mail **Hinweise zu öffentlichen „Dreck-Ecken“** (keine Privat-Grundstücke!) in Holzhausen zukommen zu lassen, damit Holzhausen anschließend in neuem Glanz erscheint! Wir werden noch einmal separat zu den Details an diesem Tag informieren.

Unter „Sonstiges“ berichtete OV Raqué von dem Bestreben der Feuerwehr, trotz Digitalisierung der neuen Leitstelle die Sirenen zur Alarmierung der Feuerwehr beizubehalten und an die neue digitale Technik anzupassen. Dem vorausgegangen war eine Anfrage der Branddirektion, ob bei Einsatz modernerer Alternativen künftig darauf verzichtet werden könne. Der Ortschaftsrat unterstützt die Forderung unserer Feuerwehr zur Beibehaltung der Sirenenalarmierung.

Bereits in der vorherigen Legislaturperiode des Ortschaftsrates wurden vom Leipziger Projekt „Grüner Ring“ Ausgleichspflanzungen in der Kärrnerstraße angekündigt. Da hiervon bis dato nichts zu sehen ist, sollen Vertreter des Projektes zu einer der nächsten Sitzungen eingeladen werden, um den Stand der Dinge zu erläutern.

Anschließend ergriff **OR Wolfram** das Wort und gab die sofortige **Niederlegung seines Mandates** aus persönlichen Gründen (Wegzug nach Stötteritz) bekannt. Er bedankte sich für das Vertrauen, das ihm seine Wähler in den sieben Jahren als Ortschaftsrat geschenkt haben, reflektierte (selbst-)kritisch die Erfahrungen sowohl aus seiner ersten als auch der aktuellen Wahlperiode und wünschte für die Zukunft gutes Gelingen. Dem können wir verbleibende sechs Ortschaftsräte uns nur anschließen und freuen uns auf eine konstruktive Zusammenarbeit mit seinem/seiner Nachfolger(in).

In der **Einwohnerfragestunde** verlas OV Raqué zunächst zwei schriftliche Anfragen. Eine Anfrage betraf das Gelände hinter dem Gemeindeamt, auf dem Gerüchten zufolge ein weiteres Flüchtlingslager entstehen und das Gelände hierfür von der Stadt angekauft werden solle. In einer schriftlichen Stellungnahme der Stadt bestätigte diese zwar die Möglichkeit, im Bedarfsfalle Ankäufe durchführen zu können, enthielt sich in ihrer Antwort jedoch jeglicher Aussage zum konkreten Sachverhalt.

Wenige Tage nach der Sitzung des Ortschaftsrates wurde der Ankauftsabsicht von der Verwaltung dementiert.

Die zweite Bürgeranfrage betrifft die seit 1. Februar im Umbau befindliche Kreuzung Hauptstraße/Händlerstraße/Stötteritzer Landstraße. Hier stelle die Schaltung der Fußgängerampel Sparkasse - Netto durch ungebremst von der Hauptstraße kommende, linksabbiegende Fahrzeuge, verbunden mit einer sehr kurzen Grünphase eine akute Gefahr vor allem für die Schulkinder dar. OV Raqué wird die Anfrage unverzüglich dem Verkehrs- und Tiefbauamt zur kurzfristigen Anpassung der Ampelschaltung weiterleiten.

Die nächste Frage betraf den Sachstand zum P&R Parkplatz, die der OV mit Verweis auf die eingangs getroffenen Aussagen beantwortete. Ergänzend erläuterte die anwesende Stadträtin Hollick den Entscheidungsprozess bei der Stadt.

Die Einwohnerfragestunde entpuppte sich im weiteren Verlauf als Einwohner-Diskussionsrunde mit zeitweiser Moderation durch den OV. Zunächst stellte ein Bürger die Frage nach Aktionen des Ortschaftsrates zur Integration der zu erwartenden Flüchtlinge. OV Raqué verwies auf die gegründete Bürgerinitiative, in der gegenwärtig zunächst im kleinen Kreis Möglichkeiten zur Integration erörtert würden. Auch eine andere Bürgerin rief zum Aktionismus und zur Kommunikation mit den Flüchtlingen auf. Ein weiterer Bürger hingegen rief zu einer Spendenaktion auf, für die er selbst

einen fünfstelligen Betrag auslobte, um das Objekt in der Händelstraße dem jetzigen Eigentümer abzukaufen. Dies veranlasste Stadträtin Hollick ihrerseits zu einer Gegendarstellung, in der sie zur Solidarität mit den Flüchtlingen aufrief.

Hierauf teilte ein Herr sein Unverständnis zum Verlauf der Infoveranstaltung der Stadt mit und bemängelte heftig die fehlenden Antworten auf seine vorab eingereichten Fragen, was zu einer weiteren Debatte um die Flüchtlingspolitik im Allgemeinen und in Holzhausen im Speziellen führte.

Ein Bürger fragte in diesem Zusammenhang auch nach den Pflichten der Betreiber von Flüchtlingsunterkünften, worauf hin sich Stadträtin Hollick erneut zu Wort meldete und zum Betreiben von Flüchtlingsheimen ausführte.

Der Leiter des Jugendclubs hinterfragte das im Wahlkampf der CDU-Kandidaten angekündigte „Sicherheitskonzept“. OR Kotalla antwortete mit Verweis auf das bisher Erreichte (z. B. Querungshilfe Zuckelhausener Ring, Beleuchtung Radweg Holzhausen-Liebertwolkwitz) und laufende Anträge an die Stadt (Begrünung Feldraine zur Vermeidung von Schneeverwehungen, Antrag Polizeiposten, Parksituation Kita Fuchsbau).

Die Sicherheit im Ort definiere sich nicht einzig über die Präsenz der Polizei, sondern sei vielmehr in vielen aktuellen Themen des Ortschaftsrates verankert. Das Bemühen des Ortschaftsrates um die Erhöhung der Sicherheit im Ort sei daher allgegenwärtig.

Die nächste Sitzung findet am Dienstag, dem 8. März 2016 um 19:30 Uhr im ehemaligen Gemeindeamt Holzhausen statt.

Termine der nächsten Sitzungen zum Vormerken (jeweils der zweite Dienstag im Monat): 12. April, 10. Mai, 14. Juni
Sie erreichen den Ortschaftsratsrat jederzeit per E-Mail unter mitglieder@or-holzhausen.de

*Es grüßt Sie herzlich
Ihr Ortschaftsratsrat Uwe Kotalla*

Richtigstellung:

In der Januar-Ausgabe wurde missverständlich von einer „unmittelbar neben dem betroffenen Objekt wohnenden Bürgerin“ (gemeint ist das geplante Flüchtlingsheim Händelstr. 14-16) berichtet.

Da das Haus der Familie Korge dem Gebäude am nächsten steht, ist zu präzisieren, dass es sich hierbei ausdrücklich nicht um ein Mitglied der Familie Korge handelt.



Geburtstage im März

*Werde, was du noch nicht bist,
bleibe, was du jetzt schon bist.
In diesem Bleiben und diesem Werden
liegt alles Schöne hier auf Erden.*

Franz Grillparzer

*Der Ortschaftsratsrat Holzhausen sendet
folgenden Jubilaren sowie allen Holzhausener
Bürgern, die im März Geburtstag haben,
herzliche Glückwünsche!*

am 09.03.	Frau Anna-Marie Bludau	zum 95. Geburtstag
am 19.03.	Frau Gisela Hennicker	zum 90. Geburtstag
am 03.03.	Herr Jack Roschlau	zum 85. Geburtstag
am 04.03.	Frau Irmgard Wetzig	zum 85. Geburtstag
am 12.03.	Herr Albrecht Seifert	zum 85. Geburtstag
am 23.03.	Herr Siegfried Görlach	zum 85. Geburtstag
am 12.03.	Herr Walter Großer	zum 80. Geburtstag
am 24.03.	Herr Peter Kirbach	zum 80. Geburtstag
am 25.03.	Herr Lothar Gläßer	zum 80. Geburtstag
am 31.03.	Frau Lisa Lehmann	zum 80. Geburtstag
am 09.03.	Frau Sieglinde Goeldner	zum 75. Geburtstag
am 14.03.	Frau Irene Brandolini	zum 75. Geburtstag
am 20.03.	Frau Karin Zeitler	zum 75. Geburtstag
am 12.03.	Frau Gertraud Voß	zum 70. Geburtstag
am 16.03.	Herr Lothar Pawel	zum 70. Geburtstag
am 20.03.	Herr Siegfried Pischke	zum 70. Geburtstag
am 28.03.	Frau Gabriele Pflugk	zum 70. Geburtstag

Hinweis auf das Widerspruchsrecht: gegen eine Veröffentlichung Ihres Jubiläums können Sie Widerspruch einlegen. Der Widerspruch ist bis zehn Werktage vor Redaktionsschluss beim Bürgeramt einzulegen, damit dieser in der nächsten Ausgabe Berücksichtigung finden kann.

Sofern keine Auskunftssperre im Bürgeramt beantragt wurde, erfolgt die Gratulation an dieser Stelle zu folgenden Geburtstagen: ab dem 70. alle 5 Jahre, ab dem 100. Geburtstag jährlich.

Ortschaftsratsmandat niedergelegt

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner, mit Abschluss der Ortschaftsratsitzung am 09.02.2016 habe ich mein Mandat als Ihr Vertreter im Ortschaftsrat Holzhausen niedergelegt.

Da ich die Ortschaft aus privaten Gründen in Richtung Leipzig-Stöteritz verlassen habe, ist dieser Schritt nicht nur von Amts wegen vorgeschrieben sondern - in meinem Verständnis von ehrenamtlichen Engagement vor Ort - auch folgerichtig.

In den letzten sieben Jahren hatte ich das Privileg, zwei verschiedenen agierenden Ortschaftsräten anzugehören. War die Zeit von 2009 bis 2014 unter Leitung von Frau Grimm zwar von eher wenig Dynamik aber einem hohen Maße an überparteilicher und wertschätzender Zusammenarbeit geprägt, so gestalteten sich die anschließenden beiden Jahre unter Ortsvorsteher Herrn Raque“ sehr aktionistisch aber eben auch emotional und leider zu oft parteipolitisch. Beide erlebten Varianten haben ihre Pros und Contras, vielleicht gelingt es ja dem aktuellem Gremium sich in der verbleibenden Legislatur verstärkt auf die Sacharbeit zu konzentrieren.

Ich darf mich an dieser Stelle bei Ihnen sehr herzlich für das mir entgegengebrachte Vertrauen, für die geleistete Unterstützung aber auch für Kritiken und Zuspruch bedanken!

Der Ortschaft Holzhausen werde ich durch meine hier lebenden Töchter aber auch durch mein fortgesetztes Engagement als Heimfürsprecher im Landpflegeheim Timm, als Mitglied des Heimatvereins und nicht zuletzt als Vorsitzender des SPD-Ortsvereins Leipzig-Südost eng verbunden bleiben.

Ich wünsche Ihnen alles Gute, bleiben Sie gesund und neugierig. Und bringen Sie sich gerade in den nächsten Wochen und Monaten bitte aktiv in die bestehende Ortsgemeinschaft ein, die bevorstehenden Herausforderungen brauchen möglichst viele engagierte Einwohnerinnen und Einwohner!

Herzlichst
Ihr Jörg Wolfram

Anzeigen



BAUEN, WOHNEN & RENOVIEREN
TIPPS FÜR IHR ZUHAUSE

GSL Zäune & Tore jeder Art
Zaunzubehör, Briefkästen, Hoftore, Torantriebe

www.GSL-Zaunbau.de
Email: lochspaten@t-online.de
Tel.: 034202/56940 · Fax: 034202/300107
04509 Delitzsch · Benndorfer Landstr. 2

Verkauf & Service




Info-Telefon:
0341 986 5656

Ihr Schmuckstück

Sie wollen Ihr Haus verkaufen?
Ihr Schmuckstück ist bei uns in guten Händen.

LBS
in Vertretung der LBS IMMOBILIEN

Sparkasse Leipzig
Immobilienpartner der

info@lbs-immo-leipzig.de



Zum Lippenplan 36 a · 04316 Leipzig-Baalsdorf
Tel. 03 41/6 51 00 16
Fax 03 41/6 51 00 63
Funk 01 71/3 88 83 70

PFLASTER MAX
www.pflastermax.de
pflaster-max@t-online.de

Garten- und Landschaftsbau

- Beratung - Planung - Ausführung
- Dach-, Wege-, Terrassenreinigung
- Grundstückerschließung
- Sichtschutz - Gabionen - Naturstein
- Tiefbau, Entwässerung
- Zisternen Lieferung - Einbau
- Mauerwerksisolierung
- Maurer- und Verputzarbeiten
- Rollrasenlieferung - Verlegung
- Baum- und Heckenschnitt
- Baumfällung - Wurzelrodung
- Zaunanlagen - Tore - Türen

K L Ä R A N L A G E N V O N

aqua nostra
Gersdorf 23
09661 Striegistal
Tel. 03 43 22/4 04 23
Fax 03 43 22/4 07 47
www.aqua-nostra.de

MIT ZULASSUNG
N: Z-55.4-309
C: Z-55.4-310
N+H: Z-55.4-311
vom Deutschen Institut für Bautechnik

**AQUA
NOSTRA**

konkurrenzlos weil stromlos

Holzhausener Volksfest 2016

Aufgrund der großen positiven Resonanz wird vom 9. - 11. September 2016 wieder das Holzhausener Volksfest stattfinden.

Am Festwochenende wird ein Festzelt auf dem Gelände der alten Radrennbahn errichtet werden.



Verschiedene Bands, voraussichtlich „Monsters of Schlager“ und das „Plattenbauorchester“, bekannt durch den Radio PSR-Moderator Steffen Lukas sowie Schausteller werden für Unterhaltung und Ihr leibliches Wohl sorgen.



Die Oldtimerfreunde Mölkau wollen dieses Jahr bei Sonnenschein sonntags ihre schönen Fahrzeuge präsentieren.

Vereine, die ihre Arbeit vorstellen wollen, können sich gerne unter wernecke@nonstopcatering.de anmelden.

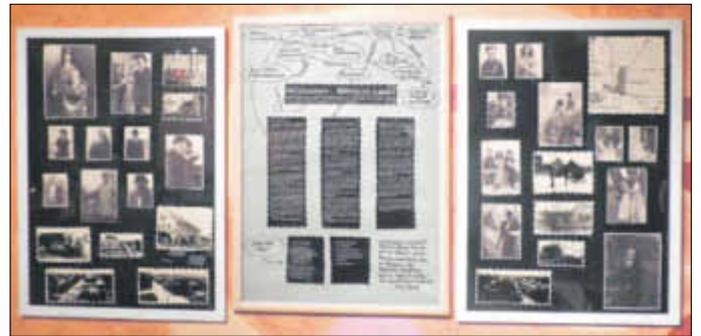
Wir freuen uns auf ein abwechslungsreiches und unterhaltsames Wochenende!

Volles Haus im Kinder- und Jugendfreizeitzentrum Holzhausen ...

Die Winterferien nutzten die Kinder- und Jugendlichen ausgiebig, um sich bei uns an zwei Projekten zu erproben:

Die erste Woche stand unter dem Motto „Wenn das die Oma wüsste ...“ Wir hörten uns nicht nur Omas Schallplatten an, sondern nutzten sie zum Basteln und Gestalten. Das Ergebnis: Vinyl-Kunst. In der zweiten Ferienwoche war der Kulturbahnhof e. V., mittlerweile zum dritten Mal in Folge, zu Gast im Jugendclub. Unter dem Titel „Leipzig, deine Geschichten“ beteiligten sich rund 14 Jugendliche an diesem einwöchigen Projekt.

Im Mittelpunkt stand eine Spurensuche in die Vergangenheit. Dabei entstand eine bilddokumentarische Geschichte mit dem Titel „Holzhausen - Mitten im Leben. Eine fast normale Familiengeschichte aus dem Jahr 1920“.



Als nächstes steht ein großes Fest im Kinder- und Jugendfreizeitzentrum Holzhausen an: **Am 18. März 2016 feiern wir unseren 13. Geburtstag.**

Dazu laden wir Sie ab 19:30 Uhr herzlich ein! Neben der musikalischen Unterhaltung durch eine clubeigene Musikerin werden wir unsere 13-jährige Geschichte Revue passieren lassen und natürlich einen Blick nach vorn werfen. Wir freuen uns, mit Ihnen ins Gespräch zu kommen und gemeinsam die ein oder andere Geschichte des Kinder- und Jugendfreizeitzentrums in Erinnerung zu rufen. Freuen Sie sich auf einen schönen bunten Abend in geselliger Runde mit kleinen kulinarischen Oasen im Kinder- und Jugendfreizeitzentrum Holzhausen.

In den nächsten Monaten stehen noch weitere Veranstaltungen im und mit dem Jugendclub Holzhausen an: Am 08.05.2016 findet das traditionelle Muttertagskonzert statt, am 04.06.2016 der Tag der offenen Tür und am 27.08.2016 das 12. Streetsoccer-Fußballturnier, dieses Mal als Night-Cup.

Des Weiteren beteiligen wir uns vom 27.05.2016 bis 29.05.2016 an dem großen Jubiläumsfest Holzhausens am Berggut mit der Freiwilligen Feuerwehr Holzhausen, 100 Jahre Pfarrei Holzhausen, 25 Jahre Orchester Holzhausen und 20 Jahre Heimatverein Holzhausen. Zu guter Letzt sind wir am 25.06.2016 beim nunmehr 4. OPEN AIR der offenen Freizeittreffs Leipzigs im Clara-Zetkin-Park vertreten.

Kinder- & Jugendfreizeitzentrum
Holzhausen, Columbus Junior e. V.,
Arthur-Polenz-Str. 12, 04288 Leipzig,
034297 14767,
E-Mail: info@clubholzhausen.de, Facebook





Neues aus dem Förderverein der Grundschule Holzhausen e. V.

Auch in diesem Jahr wird der Förderverein unserer Grundschule wieder viele Vorhaben im Schul- und Hortleben unterstützen und mit verschiedenen Veranstaltungen und Aktionen versuchen, die dafür nötigen Mittel einzuwerben.

So konnte bereits während der Winterferienspiele wieder eine tolle Faschingsfeier für alle Hortkinder starten. Gemeinsam mit Entertainer Andreas Trillhase ging es am Rosenmontag auf Dschungel-Party - jede Menge Spiel, Spaß und gute Laune waren dabei garantiert.

Ebenfalls in den Winterferien begannen die Bauarbeiten für den ersten Abschnitt unseres

neuen Spielplatzes. Die einzelnen Elemente wurden bereits aufgebaut und montiert. Wenn alles planmäßig verläuft und die TÜV-Abnahme erfolgt ist, soll das neue Kletter- und Rutschelement am 23. März 2016 feierlich eingeweiht und an die Kinder übergeben werden. Das für diesen Tag ebenfalls geplante Frühlingsfest mit abschließendem Osterfeuer stellt zugleich den Höhepunkt der diesjährigen Projektwoche rund um das Thema Ostern dar. Unser Verein wird auch diese Projektwoche wieder tatkräftig unterstützen und fördern.

Nach den Osterferien heißt es dann am 9. April 2016 für die

ganze Schule „Angefasst und mitgemacht!“ beim traditionellen Frühjahrsputz, der zugleich Auftakt ist für unsere Papiersammelwoche. Wir hoffen, dass wieder viele Papierpakete zunächst in den Sammelcontainer und anschließend in Form von Euro auf unser Vereinskonto gelangen. Wir würden uns sehr freuen, wenn uns dabei auch Holzhausener Bürgerinnen und Bürger unterstützen würden. Daher unsere Bitte und unser Aufruf: Sammeln Sie doch in den nächsten Wochen einfach Ihre Zeitungen und Zeitschriften für einen guten Zweck! Sie können Ihr Altpapier gern für uns abgeben am **Samstag, dem**

09.04.2016 zwischen 9 und 12 Uhr sowie in der Woche vom **11. bis 15.04. zwischen 7.30 und 8.00 Uhr** auf dem Gelände der Grundschule (Zufahrt über die Rehwagenstraße möglich).

Wenn Sie dazu noch Fragen haben oder uns anderweitig unterstützen möchten, können Sie uns gern kontaktieren unter: vorstand@foerderverein-gs-holzhausen.de

*Einen guten Start in den Frühling wünscht
Antje Kramer
für den Förderverein der
Grundschule Holzhausen e. V.*



Neues aus der Abteilung Jugendbuch unserer Bibliothek Holzhausen

Für Leser ab 12 bis „ohne Ende“ stelle ich wieder einmal Bücher vor, von denen ich glaube, sie sind wie Kino, nur vielleicht noch besser.

1. „Mit Jeans in die Steinzeit“ von Wolfgang Kuhn:

Die 13-jährige Isabelle verbringt ihre Ferien bei Verwandten in Südfrankreich. Bei einem Ausflug findet sie zusammen mit ihren Vettern und ihrer Cousine den Eingang zu einer eiszeitlichen Höhle. Darin entdecken die Jugendlichen 20 000 Jahre alte Zeugnisse der Cromagnon-Menschen: Skelette, Werkzeuge und wunderschöne Höhlenbilder. Doch dann geschieht etwas Entsetzliches!

Durch einen Erdbeben wird Isabelle von den anderen abgeschnitten ...

2. „Sterne, Stress und Kussalarm“ von Sylvia Deloy:

Mathildes Ferienstart ist alles andere als gelungen. Freund weg, Job weg und gähnende Leere in der Urlaubskasse. Den Italientrip mit Freundin Trudi kann sie sich abschnicken. Mathilde beginnt, ihre selbst genähten Klamotten auf dem Markt zu verkaufen. Mit Erfolg. Und dann steht sogar noch ein charmanter Kerl namens Antoin vor ihrem Marktstand. Er bringt ihre Augen wieder zum Strahlen. Bis Ophelia anreist, Antoins Ex ...

3. „Zauberhafte Schwestern“ von Torsten Dewi:

Sie sind drei Schwestern, wie sie unterschiedlich nicht sein könnten: Die toughie Prue ist auf dem Weg, eine erfolgreiche Geschäftsfrau zu werden; die eher introvertierte Piper glänzt als Köchin in einem Luxusrestaurant; und Nesthäkchen Phöbe genießt das Leben- und vor allem die Männer, in vollen Zügen.

Nach dem Tod ihrer Großmutter stoßen sie in einer ererbten uralten Villa auf ein Zauberbuch. Es heißt „Buch der Schatten“. Und nach und nach eröffnet sich ihnen eine Erkenntnis. Sie sind Hexen, deren Bestimmung es ist, ihre magischen Kräfte im Kampf gegen das Böse zu vereinen!

4. „Asphaltspringer“ von Rusalka Reh:

„Es ist ehrlich was komplett anderes, ob du Sprünge im Park machst oder auf ‚m Spielplatz oder ob du sie da machst, wo unter dir die Hölle abgeht. Du hast Angst, mehr Angst als jemals, aber dann hast du keine Zeit mehr, da lange rumzuwimmern.“

Denn auf der anderen Seite steht einer und ersteht wie du am Abgrund, und es liegt an dir, was mit ihm passiert.“

Das sagt Dipper. Er ist Traceur. Zusammen mit seinen Freunden trainiert er so oft es geht Parcours. Ein Mädchen, Kite, ist auch dabei. Und schon gibt es Probleme. Schon ist nichts mehr, wie es war.

5. „Marsmädchen“ von Tamara Bach:

Miriam ist 15. Manchmal findet sie alles zum Davonlaufen. Sie wäre so gern wie dieses Mädchen aus der Zwölften, so schön und so

selbstbewusst, oder wie Laura, die auch neu in der Klasse ist. Die scheint genau zu wissen, was sie will.

Aber dann freunden sich Miriam und Laura miteinander an. Laura lernt aber Philip kennen und hängt viel mit ihm herum. Das macht Miriam unzufrieden. Sie wird sogar eifersüchtig ...

6. „Mit offenen Augen“ von Joyce Carol Oates:

Hier geht es um Freiheit und Toleranz. Franky ist stark, sie kann sich wehren. Das weiß sie, seit sie die hartnäckigen Annäherungsversuche eines Jungen auf einer Party erfolgreich abgewehrt hat. Sie schwärmt von der Stärke und Berühmtheit ihres Vaters, eines berühmten TV-Sportjournalisten und eifert ihm nach. Immer mehr entfernt sie sich von der ängstlichen Mutter Krista, die sich zunehmend von der Familie zurückzieht. Bis Krista vermisst wird und Franky erste Zweifel kommen, wer dafür verantwortlich ist. Als sie das Tagebuch ihrer Mutter findet, erkennt Franky, wie lange sie schon die Bedrohung durch ihren Vater ignoriert hat. Ihr Leben verändert sich ...

7. „Das Herz schlägt zum Zerspringen“ von Brigitte Blobel:

Für Julia ist es Liebe auf den ersten Blick, als der junge Deutschlehrer ihre Klasse betritt. Von nun an sieht sie in jeder freundlichen Geste eine Erwiderung ihrer Gefühle.

Doch schon bald wird ihr bewusst, dass die Liebe zu einem Lehrer hoffnungslos ist, dass sie nur Herzschmerzen verursacht ...

8. „Julie und die schwarzen Schafe“ von Franka Düwel:

Julies Leben ist eine Achterbahnfahrt. Mit ihrer großen Liebe und ihrem Vater aus Versehen in einem japanischen Sexfilm zu landen - diese Peinlichkeit kann sie ja gerade noch ausbügeln. Aber dann ist Ben davon überzeugt, dass Julie die perfekte neue Leadsängerin in seiner Band abgeben würde!

Was er nicht ahnt: Seine Freundin kann nicht mal „Alle meine Entchen“ singen. Und so nimmt das Verhängnis seinen Lauf.

9. „Flug in den Weltraum“ von Hans Dominik:

In einem künstlich hergestellten radioaktiven Element wird das ideale Mittel gefunden, mit dem man Turbinen, Flugzeuge und sogar Raumschiffe antreiben kann.

Zwischen den Industrienationen kommt es zu einem tollkühnen Wettlauf um den Weltraum.

Ein richtiger Politkrimi!

Viel Freude beim Lesen!

R. Heimbach

Anzeigen



Augenlicht **RETTET** gesucht!

Mit nur 9 Euro im Monat helfen Sie, Menschen vor Blindheit zu retten!

Jetzt mitmachen – werden Sie AugenlichtRetter!

www.augenlichtretter.de



■ Vermiete 47 m², vollsanierte **2-Raum-Altbaubwohnung** in Holzhausen; direkt vom Eigentümer; ruhige, grüne Lage.
Tel. 034297/48380

Hier könnte Ihre Werbung stehen.

Verlag + Druck
LINUS WITTICH KG
www.wittich.de



Für Sie da in Holzhausen

AKTUELL
LOHNSTEUERHILFEVEREIN E.V.



Im Rahmen einer Mitgliedschaft leisten wir für einen sozial gestaffelten Beitrag Hilfe bei:

- Einkommensteuererklärung bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbstständiger Arbeit
- Kindergeld
- Lohnsteuerermäßigung
- Riester-Rente

Unsere Beratungsstelle befindet sich:
04288 Leipzig-Holzhausen
Kleinpösnaer Str. 3
Öffnungszeiten: Mittwoch 15.00 - 20.00 Uhr
Tel. 03 42 97/14 16 94
www.walter.aktuell-verein.de

Der Heimatverein Holzhausen e. V. informiert

Unsere Veranstaltungen im März 2016

Finisage der Ausstellung „Patchworkarbeiten“ am Sonntag, dem 06.03.2016

Die Ausstellung der Patchworkgruppe „Mittwochsquilter“, unter Leitung von Antje Steiner aus Großpösna, kann letztmalig von 14.00 bis 17.00 Uhr besucht werden. Allen Holzhausenern und Gästen, die bisher die Ausstellung noch nicht gesehen haben, können wir nur empfehlen, diesen Tag noch zu nutzen, um die ausgestellten Schätze der alten Handwerkskunst zu bewundern. Eintritt 1 Euro.

Frauentagsfeier am Dienstag, dem 08.03.2016

Alle Frauen des Heimatvereins sind zur Frauentagsfeier mit Programm herzlich eingeladen. Beginn 16.00 Uhr im Berggut.

Ausstellungseröffnung am Sonntag, dem 13.03.2016

Um 14.00 Uhr eröffnet der Heimatverein im Berggut die **Ausstellung „Aquarellmalerei - Leipzig und sein Umland“ von Burkhard Posanski.**

Burkhard Posanski stellt bereits zum zweiten Mal im Berggut aus. Geboren wurde er 1940 in Borsdorf, wohnt seit 1962 in Leipzig. Bereits als Kind hat er gern gemalt.

Nach Beendigung seiner beruflichen Tätigkeit hat sich Burkhard Posanski seit 2002 intensiv mit Aquarellmalerei beschäftigt und aus seinem Hobby eine künstlerische Tätigkeit entwickelt, die Kenntnisse hat er sich vorwiegend autodidaktisch angeeignet. Seine liebsten Motive sind Landschaften, Ortsansichten, Architektur und Blumen. Seit 2007 zeigt er seine Bilder in der Kunstform „kunstnet“ und stellt sie dort zur Diskussion. Die Beurteilung der Bilder durch andere Künstler und Kunstliebhaber sowie der Gedankenaustausch mit ihnen, hat Burkhard Posanski bei der Entwicklung und Festigung seiner Kenntnisse sehr geholfen.

Seit 2011 ist er Mitglied in der Künstler- und Malgruppe „Schönefelder Kreis“.

Die Ausstellung ist bis zum 1. Mai 2016 jeweils sonntags von 14.00 bis 17.00 Uhr sowie während unserer Veranstaltungen geöffnet.

Vortrag der Polizei am Mittwoch, dem 23.03.2016

Über „Ungebetene Gäste - Sicherheit in den eigenen 4 Wänden“. Ein ganz aktuelles Thema für alle, insbesondere aber auch für die vielen Eigenheimbesitzer in Holzhausen.

Beginn 19.00 Uhr im Berggut. Eintritt 1 Euro.

Wichtig für alle Vereinsmitglieder - bitte bereits vormerken

Frühjahrsputz im und am Berggut am Samstag, 02.04.2016 von 9.00 bis 12.00 Uhr

Es gibt wieder jede Menge zu tun und wir hoffen, dass sich viele Vereinsmitglieder am Subbotnik beteiligen.

Die Veranstaltungen des Heimatvereins werden durch das Kulturamt der Stadt Leipzig gefördert. Sie beginnen, wenn nicht anders vermerkt, um 19.00 Uhr im Berggut am Zuckelhausener Ring 17. Änderungen und Ergänzungen sind möglich, bitte beachten Sie deshalb auch unsere Aushänge an den Informationstafeln im Ort, Informationen in der LVZ und im Internet unter www.berggut.de.

Veranstaltungsrückblick

Wieder einmal „Literatur im Berggut“, diesmal passend zum trüben Winterwetter ein Krimiabend.

Zu Gast war die bekannte Krimiautorin Claudia Puhlfürst, die sich selbst als „kriminelle Schreibtischtäterin“ bezeichnet. Sie hatte eine Vielzahl ihrer Bücher mitgebracht und las aus skurrilen Kurzkrimis, authentischen Fällen z. B. aus der Rechtsmedizin und Kapitel aus Thrillern.

Dazu berichtete sie von ihren Recherchen, dem Schreibprozess und Begebenheiten am Rande des Schriftstellerlebens.

Sie bemüht sich alles so realistisch wie möglich darzustellen und recherchiert deshalb sehr gründlich, fachlich oft unterstützt vom Rechtsmediziner OA. Dr. med. Carsten Hädrich Prosektor des Instituts für Rechtsmedizin in Leipzig, der auch zur Lesung gekommen war.

Claudia Puhlfürst ist sehr sprachgewandt, was sie schreibt ist feinsinnig und oft gruselig. Ihre Vortragsweise zaubert aber auch so manches Lächeln in die Gesichter der Zuhörer, manchmal wurde auch gelacht statt sich zu gruseln.

Alle Gäste waren begeistert von dem unterhaltsamen Krimiabend, ein Highlight für alle Krimifans, aber auch für alle, die sonst nicht so sehr auf Krimis stehen. Eins steht fest, Claudia Puhlfürst muss man live erlebt haben.

Wichtig vielleicht noch zu wissen: in letzter Zeit veröffentlicht die Autorin ihre Thriller mit Handlungsort Erzgebirge unter dem Pseudonym Eva Fürst.





Wichtige Information für alle Leser des „Holzhauseners“. Wer nicht warten möchte, bis das Informationsblatt Anfang eines neuen Monats im Briefkasten liegt, kann jetzt das „Blättchen“ auch online unter www.holzhausen-sachsen.de/ortsblatt lesen. Möglich ist das je nach Redaktionsschluss im Verlag in Herzberg in der Regel 3 - 4 Tage vor Monatsende.

Bitte beachten Sie auch unseren Aufruf.

A. Hanf

Liebe Holzhausener,

der Heimatverein Holzhausen e. V. begeht dieses Jahr seinen 20. Geburtstag.

Dazu wird es eine Ausstellung geben, die am 8. Mai im Berggut eröffnet wird. Der Heimatverein ist in diesen Jahren für viele Holzhausener unverzichtbar geworden. Wir suchen für unsere Ausstellung Erlebnisberichte, Eindrücke oder einfach Ihre Meinung zu dem, was Ihnen der Heimatverein in den letzten beiden Jahrzehnten gegeben hat. Wir würden uns freuen, wenn sich viele Holzhausener beteiligen.

Wer einen Beitrag liefern möchte, bitte bis Ende März entweder per E-Mail unter heimatvereinholzhausen-sachsen@web.de an den Verein senden oder in den Briefkasten am Berggut Zuckelhausener Ring 17 einwerfen.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

Anzeigen



Planen Sie rechtzeitig Ihren Osterausflug

- Anzeige -

In gut zwei Wochen ist Ostern. Haben Sie Ihren Osterausflug schon geplant? Wenn nicht, wird's allerhöchste Zeit.

Denn gerade an Festtagen wie Ostern sind Restaurants, Gaststätten und Ausflugs-lokale beliebte Ziele. Speziell an den Osterfeiertagen sind Familienausflüge mit Einkehr in einem Lokal äußerst beliebt. Entsprechend hoch ist an diesen Tagen die Auslastung in der Gastronomie.

Um keine böse Überraschung zu erleben, empfiehlt sich eine frühzeitige Reservierung. Bei dieser Gelegenheit kann man sich gleichzeitig erkundigen, ob zu Ostern besondere Menüs angeboten werden. Manche Lokale bieten für diese Tage möglicherweise Vorbestellung an.



Frohe Ostern
wünscht

UHREN & SCHMUCK
KÖHLER
Meisterbetrieb

Öffnungszeiten: Mo - Fr 9.00 - 18.00 Uhr, Sa 9.00 - 12.00 Uhr
Stötteritzer Str. 85 · 04317 Leipzig · Tel./Fax 0341/9 90 13 51



Herzliche Ostergrüße
allen Kunden, Freunden und Bekannten

Änderungsschneiderei
Textilpflege
Inh.: Romy Geißler

Teichmannstraße 16 · 04288 Leipzig-Liebertwolkwitz
Telefon: 03 42 97/4 18 60 · Mobil: 01 63/4 84 12 65

Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.30 - 13.00 und 14.30 - 18.00 Uhr

Meiner Kundschaft ein frohes Osterfest Geschenkelädchen

Andrea Bunge · Tel. 03 42 97-4 91 53
Walter-Markov-Ring 3 · 04288 Leipzig

- Geschenke - Lotto
- Annahme Wäscherei und chem. Reinigung
- Paysafe-Karten, Aufladung von Telefonkarten
- Anfertigung von Kopien
- Batteriewechsel für Uhren



Tischtennis in Holzhausen

Regionalligateam mit wichtigem Heimsieg gegen Hettstedt

Es war richtig viel los beim TTC im Februar und die Erfolgsbilanz kann sich durchaus sehen lassen.

In der Regionalliga Süd konnten die Holzhäuser Herren (s. Foto) einen ganz wichtigen 9 : 4-Sieg gegen die Mannschaft vom MSV Hettstedt feiern. Damit liegt die Mannschaft im Kampf um den Klassenerhalt voll im Soll. Musste man sich in der Hinrunde in Hettstedt noch mit einem Unentschieden zufrieden geben, sorgte vor heimischem Publikum insbesondere das obere Paarkreuz dafür, dass es nun zu einem umjubelten Sieg reichte. Hendrik Fuß gewann gegen die starke ausländische Konkurrenz beide Spiele und gab dabei keinen Satz ab. Gregor Meinel, in der Rückrunde auch aus taktischen Gründen ins obere Paarkreuz gerückt, sorgte zudem mit dem Sieg gegen den Esten Alexandr Lushin für eine dicke Überraschung und einen wichtigen Punkt. Im März folgen weitere wichtige Heimspiele. Am 5. März, um 19 Uhr kommt der Tabellenletzte aus Wernigerode nach Holzhausen. Ein Sieg ist hier absolutes Pflichtprogramm. Am 12. März, um 17 Uhr kommt mit der Spielvereinigung Effeltrich eine Mannschaft von anderem Kaliber in die Holzhäuser Halle. Die Mannschaft steht im gesicherten Mittelfeld. Dennoch sollten die Holzhäuser Herren nicht chancenlos sein. In Effeltrich konnte man zumindest ein Unentschieden erringen. Vielleicht geht vor Heimpublikum auch noch mehr.

Hendrik Fuß konnte seine gute Form auch bei den Mitteldeutschen Meisterschaften in Wilsdruff unter Beweis stellen. Er musste sich lediglich Erik Schreyer (3. Bundesliga bei Post SV Mühlhausen und zum 5. Mal hintereinander Mitteldeutscher Meister) geschlagen geben und qualifizierte sich damit für die Deutschen Meisterschaften, die vom 18. bis 20.03.16 in Bielefeld ausgetragen werden.

Nachwuchstalente Maximilian Zuckerriedel kann seiner beeindruckenden Sammlung an Pokalen ebenfalls einen weiteren hinzufügen. Bei den Mitteldeutschen Meisterschaften der Altersklasse U15 im Thüringischen Leimbach war er von keinem der Kontrahenten zu schlagen und gewann letztlich souverän den Titel. In absehbarer Zeit wird Maximilian sicher an die Tür der Regionalligamannschaft anknöpfen. Demnächst vertritt aber auch er den TTC bei den Deutschen Einzelmeisterschaften.

Einen Krimi gab es beim Spiel der dritten Herrenmannschaft des TTC gegen die Herren aus Wilkau-Haßlau zu bestaunen. Fast 5 Stunden dauerte die Partie und am Ende gewann der TTC das

Entscheidungsdoppel im fünften Satz zum Endstand von 9 : 7. Dieser Sieg gibt der Mannschaft wieder Hoffnung, sich doch noch den Klassenerhalt erkämpfen zu können.

Die erste Damenmannschaft hatte in den letzten Wochen volles Programm und es ging dabei auf und ab. Beim Auswärtsspieltag in Pirna (3 : 8) und bei den Damen von Dresden-Mitte (5 : 8) quittierten die Spielerinnen der Landesliga die ersten beiden Niederlagen der Rückrunde. Extrem spannend war das Spiel in Dresden, bei dem ein Unentschieden lange im Bereich des Möglichen lag. Diese kleine „Niederlagenserie“ konnten die Damen aber gleich wieder stoppen und holten sich in Wilsdruff einen sicheren 8 : 2-Sieg und bleiben im vorderen Tabellenfeld.

Einen weiteren Sieg konnte die 2. Damenmannschaft auf Bezirksebene verbuchen. Gegen das Team Großpösna 3 reichte es am Ende zu einem 9 : 5.

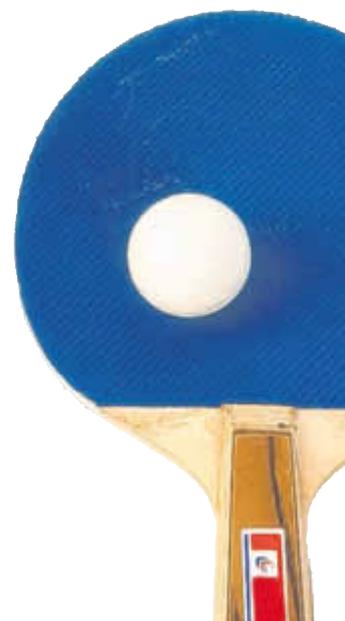
Abschließend möchten wir erneut auf unsere „Bambini-Gruppe“ hinweisen, die wir ab März ins Leben rufen. Ab dem 4. März immer freitags von 15 bis 16 Uhr bieten wir Mädchen und Jungen im Alter zwischen 4 und 6 Jahren an, das Tischtennis spielen zu erlernen. Also kommt vorbei in der Hauptstraße 37. Ansprechpartner ist unser Jugendwart Jens Mühlmann.

U. M.

www.ttc-holzhausen.de



Termin	Ort	Beschreibung
05.03.2016 um 19.00 Uhr	Turnhalle Hauptstraße 37 04288 Leipzig	Punktspiel Regionalliga Herren: TTC Holzhausen - HTTC 09 Wernigerode
12.03.2016 um 12.00 Uhr	Turnhalle Hauptstraße 37 04288 Leipzig	Punktspiel Sachsenliga Herren: TTC Holzhausen II - MSV Bautzen 04
12.03.2016 um 17.00 Uhr	Turnhalle Hauptstraße 37 04288 Leipzig	Punktspiel Regionalliga Herren: TTC Holzhausen - DJK SpVgg Effeltrich
19.03.2016 um 14.00 Uhr	Turnhalle Hauptstraße 37 04288 Leipzig	Punktspiel Sachsenliga Herren: TTC Holzhausen II - ESV Lok Zwickau



Gottesdienste im März

Wenn nicht anders vermerkt, feiert Pfarrerin Thiel die Gottesdienste mit der Gemeinde.

Freitag, 04.03.

18.00 Uhr **Holzhausen**

Weltgebetstagsgottesdienst in der Kirche mit anschließendem landestypischen Essen im Kirchheim

06.03., Lätare

10.45 Uhr **Zuckelhausen**

Gottesdienst zum Weltgebetstag „Kuba“, mit Abendmahl u. Kindergottesdienst

17.00 Uhr **Zuckelhausen**

Kirche & Lied: Jesse Ballard, USA

13.03., Judika

20.00 Uhr **Zuckelhausen**

Gottesdienst für Leib & Seele:
Leonhard Cohen, Isaaks Bindung (Gen 22)
Musik: Christoph Zschunke

20.03., Palmarum

09.00 Uhr **Holzhausen**

Literaturgottesdienst
Jenny Erpenbeck:
Gehen. Ging. Gegangen
mit Kindergottesdienst
ebenfalls mit Buchvorstellung

24.03., Gründonnerstag

18.00 Uhr **Zuckelhausen**

Pessachfeier
Musik: Johannes Seger mit Gospelchor und Band

25.03. Karfreitag

10.00 Uhr **Holzhausen**

Musikalischer Gottesdienst
Eckehard Kupke/Fagott
Gabriele Wadewitz/Orgel
Christiane Thiel/Geistliches Wort

27.03., Ostersonntag

06.00 Uhr **Zuckelhausen**

Osternachtsfeier mit Taufgedächtnis
Musik: Samuel Seifert

10.00 Uhr **Holzhausen & Zuckelhausen**

Gottesdienst für Groß und Klein in der Kirche Liebertwolkwitz, mit Tauferinnerung und anschließendem Osterfrühstück

03.04., Quasimodogeniti

10.45 Uhr **Holzhausen**

Abendmahlsgottesdienst, mit Kindergottesdienst
Frauen der Bibel: Mirijam I - Führerin des Volkes (Ex)

Anzeigen



*Ein ewiges Rätsel ist das Leben – Erinnerungen sind kleine Sterne,
und ein Geheimnis bleibt der Tod. die tröstend in das
Dunkel unserer Trauer leuchten.*


 ANGELIKA
BAUER
 BESTATTUNGSHAUS
 Tag & Nacht
 Tel. 03 42 97 / 98 86 02
 Fax 03 42 97 / 77 86 99
 Funk 01 73 / 7 46 05 01
Alle Wege in einer Hand
 Teichmannstraße 15
 04288 Leipzig-Liebertwolkwitz
 a.bauer-bestattungen@web.de


GUNTER SACK
 Bestattungen
 Wenn der Mensch
 den Menschen
 braucht.
 Tag & Nacht
 Tel. (0341) 8 63 32 11
 www.bestattungen-sack.de
 Zertifiziertes QM System
 nach ISO 9001:2008
 LGA / InterCert
 Ein Unternehmen des TÜV Rheinland
 BESTATTER
 VON HANNOVER GEPRÜFT



Hilfe in schweren Stunden

Der Tod ist die Heirat der Seele mit der Ewigkeit.

Blühende Orte der Erinnerung

- Anzeige -

Wenn es um schöne und einfallreiche Grabgestaltungen geht, sind Friedhofsgärtner die richtigen Ansprechpartner. Dabei ist der Experte für blühende Orte der Erinnerung besonders wichtig: Sie wollen mit ihrer Arbeit für die Hinterbliebenen einen würdigen Ort gestalten, der Trost spendet. In enger Absprache mit ihren Auftraggebern pflegen Friedhofsgärtner auf Wunsch auch dauerhaft die letzte Ruhestätte. Sei es die wechselnde Bepflanzung im Jahresverlauf, das regelmäßige Gießen oder Entfernen von Unkraut: Diese und weitere Dienstleistungen lassen sich alle mit einer Friedhofsgärtnerei vereinbaren. *BdF*



Steinmetzbetrieb Christine Stoll

Meisterin des Steinmetz- und
Steinbildhauerhandwerks

Das Grabmal
Bleibendes Zeichen Ihrer Liebe
Natursteinverarbeitung
für Friedhof, Haus und Garten

Albrechtshainer Straße 3a · 04299 Leipzig · Tel.: (03 41) 8 62 21 84
Fax: (03 41) 8 63 27 67 · Öffnungszeiten: täglich 9.00 - 17.00 Uhr

Zweigstelle: Eilenburger Str. 58 · 04425 Taucha Tel.: (03 42 98) 48 13 62
Öffnungszeiten: Mittwoch 9.00 - 17.00 Uhr Funk: 01 73 / 5 67 20 86

BESTATTUNGSHAUS FRANZKOWIAK

Fachgeprüfter Bestatter · Bestattungsvorsorge



Liebertwolkwitz
Muldenalstraße 45, 04288 Leipzig
Tag und Nacht 034 297 / 13 811

Am Südfriedhof
Prager Straße 210, 04299 Leipzig
Tag und Nacht 03 41 / 23 05 822

www.bestattungshaus-franzkowiak.de

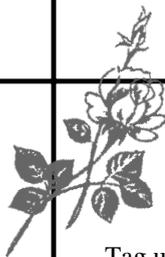


DUNKER
BESTATTUNGEN
TRAUERVORSORGE

Mölkau
Engelsdorfer Straße 35
Holzhausen-
Probsteida-Meusdorf
Prager Straße 279
www.bestattungen-dunker.de
Tel. 0341 - 6524650
Wir nehmen uns Zeit.
Jederzeit.

*Wichtig ist nur,
eine wirkliche Wahl
gehabt zu haben ...*

Ihr fachgeprüftes Bestattungshaus



müller

Bestattungen

Leipzig

Tag und Nacht
Tel. 03 41 - 8 63 86 64

Probsteida
04289 Leipzig-Franzosenallee 6c
EKZ „Sonnenpark“
www.bestattungmueller.de





BESTATTUNGSHAUS hänsel

Inh. Thomas Hänsel - Fachgeprüfter Bestatter

Leipzig - Kohlgartenweg 2 - Tel. 0341/2612383
Leipzig - Zwickauer Str. 67a - Tel. 0341/8607770
Leipzig - Auguste Schulze Str. 2a - Tel. 034297/40399
Taucha - Rudolf Winkelmann Str. 5 - Tel 034298/68376

Ständige Bereitschaft Tag & Nacht
www.BestattungshausHaensel.de





Der Palmsonntag

- Anzeige -

Der Sonntag vor dem Osterfest wird Palmsonntag genannt. Der Palmsonntag ist der Sonntag vor dem Ostersonntag. Der Palmsonntag soll an den triumphalen Einzug Jesu Christi in Jerusalem erinnern: Zum Zeichen seines Königtums streute das Volk Palmzweige und jubelte (Matthäusevangelium 21, 8 - 9).

Am Palmsonntag werden in der Palmweihe Palmbüsche, Palmstöcke, auch echte Palmwedel, Ölzweige, Palmkätzchen oder Buchsbaumbüschel, zuvor mit Weihwasser gesegnet, in katholischen kirchlichen Prozession als „Zeichen des Lebens und des Sieges“ mitgetragen, und anschließend in den Wohnungen hinter das Kreuzifix gesteckt.

Palmen wurden schon im Altertum als heilige Bäume verehrt, im Orient ehrte man siegreiche Soldaten damit, Palmzweige sind Symbol der Märtyrer und zeigen deren Sieg über die Mächte der Welt an.



Frohe Ostern



wünscht allen Leserinnen/Lesern und Anzeigenkunden

Ines Fröhlich

Allen Lesern, Anzeigenkunden, Städten/Kommunen/Gemeinden, Geschäftspartnern, Zustell- und Verteilfirmen für das bisherige Miteinander ein herzliches Dankeschön sowie ein frohes Osterfest mit Ihrer Familie und Ihren Freunden.

Wünscht das Team der

VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH
Heimat- und Bürgerzeitungen



04916 Herzberg (Elster) · www.wittich.de

HS Fenster & Türen GmbH

Kunststofffenster & Türen
aus eigener Fertigung
Montage - Service - Reparaturen



Fachbetrieb

- Fenster
- Rollläden
- Haustüren
- Insektenschutz

Frohe Ostern

Anruf genügt, wir beraten!

Christian-Grunert-Straße 2
04288 Leipzig-Holzhausen

Tel. 03 42 97 / 4 09 27
Fax 03 42 97 / 4 09 28

Sozialstationen / Soziale Dienste
Leipzig und Umland gGmbH



Pflegedienst Holzhausen

Wir wünschen allen Betreuten,
Angehörigen und Ärzten ein frohes
und gesundes Osterfest!

Wir bieten:

- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Ambulante Hauswirtschaftspflege
- Urlaubs- und Verhinderungspflege
- Beratungsbesuche und soziale Betreuung



Pflegedienstleiter
Florian Frommann
Hauptstraße 48g
04288 Leipzig
Telefon:
034297/48322



**ÖL KNAPP,
GELD KNAPP -
MACH WAS!**

AUERBACH
Gesellschaft für innovative Lösungen
für Heizung und Bad mbH

Karsten Auerbach
staatl. geprüfter Techniker
Sommerfelder Straße 79
04316 Leipzig
Telefon: (03 41) 6 51 01 62
Telefax: (03 41) 6 51 01 63

www.waermepumpen-leipzig.de

www.stiebel-eltron.de




*Unserer lieben Kundschaft
ein schönes Osterfest*

www.klempner-heizung-leipzig.de



Meister Olaf Knaak Innungsbetrieb

- Sanitär- und Heizungsinstallation
- Solaranlagen
- Wärmepumpen
- Holz- und Pelletheizungen
- Erstellen von Gutachten
- Wartungen

Hauptstraße 16
04288 Leipzig
Tel.: 034297.77415
Fax: 03212.1026985
Mobil: 0171.8908551

kontakt@klempner-heizung-leipzig.de

Das Osterhäslein

Drunten an der Gartenmauer hab' ich sehn das Häslein lauern.
eins, zwei, drei: legt's ein Ei,
lasst uns niederducken!
Seht ihr's ängstlich um sich gucken?
Ei, da hüpf'ts und dort schlüpft's
durch die Mauerlucken.
Und nun sucht in allen Ecken,
wo die schönsten Eier stecken,
rot und blau, und grün und grau
und mit Marmorflecken.

Friedrich Güll



Ich schenke dir ein Osterei.
Bewahre es, sonst geht's entzwei.



**WIR WÜNSCHEN
UNSEREN KUNDEN
EIN FROHES OSTERFEST**

Mazda
KAUFT MAN BEI
GAIDA & FICHTLER



**Mazda Autohaus
Gaida & Fichtler GmbH**
Sommerfelder Straße 86 · Leipzig · Telefon: 0341 6598800

*Ein
frohes Osterfest
wünscht Ihnen*

das Team der Praxis für Zahnheilkunde

Praxis für Zahnheilkunde
Dr. med. dent. Sascha Huß
Zahnärztin Heike Fürtig



Arthur-Polenz-Straße 25
04288 Leipzig-Holzhausen
Tel./Fax: 03 42 97 / 42 180
www.zahnarzt-holzhausen.de



www.bruder-solar.de

Matthias Bruder
Solar + Wärmetechnik

04288 Leipzig
Untere Nordstr. 9a

Telefon und Fax:
034297 - 4 13 56

E-Mail:
info@bruder-solar.de

- Photovoltaik
- Pelletheizkessel
- innovative Heiztechnik
- thermische Solaranlagen
- wassergeführte Kaminöfen
- Sanitär- und Heizungsinstallation

*Wir wünschen
allen frohe Ostern.*





Wenn es Ostern regnet,
ist die Erde den ganzen Sommer
über durstig.

Überlieferung



PARTNER KNX
 Unserer werten Kundschaft ein schönes Osterfest

Elektro-Wagner
 Inh. Jens Wagner
 Elektrotechnikermeister u. Betriebswirt (HWK)

■ Elektrische Licht- und Kraftanlagen ■ Wärmepumpen
 ■ Revision • E-Check ■ Datennetze

Seit 1965
 Stötteritzer Landstr. 42 · 04288 Leipzig-Holzhausen
 Tel. 03 42 97 - 4 24 53 · Fax 03 42 97 - 91 95 01
 Funk 01 72 - 3 59 13 02 · www.elektroinstallation-wagner.de
24-Std.-Notdienst 0172-3737324

"YELLOW LINE"

Friseur
 Inh. Steffi Kämpf
 Christian-Grunert-Straße 2 · 04288 Leipzig
 Tel. 03 42 97/8 61 84 · post@yellow-line.de

*Wir wünschen ein
 frohes Osterfest
 im Kreise Ihrer
 Familie und Freunde*

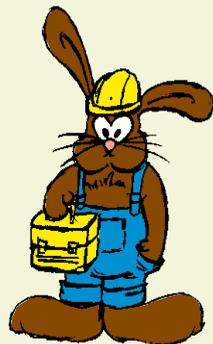
Öffnungszeiten:
 Mo 8.00 - 15.00 Uhr · Di - Fr 8.00 - 20.00 Uhr · Sa 8.00 - 14.00 Uhr
 und nach Vereinbarung

*Wir wünschen allen
 ein frohes Osterfest*

MALERMEISTER HOFMANN
 04288 Leipzig-Holzhausen
 Liebertwolkwitzer Straße 77
 04288 Leipzig-Holzhausen
 Franz-Schubert-Weg 12

- Maler- und Tapezierarbeiten
- Wärmedämmung
- Fassadenanstriche
- Fußbodenverlegearbeiten
- Klein- und Kleinstauftragsdienst

Tel. 03 42 97 / 8 69 31
 Fax 03 42 97 / 4 34 58

Bäckerei Steuernagel
ST

Ein frohes Osterfest im Kreise
 Ihrer Familie und Freunde
 wünscht Ihnen das Team
 der Bäckerei Steuernagel

Filiale Holzhausen: Hauptstraße 8, 04288 Leipzig, OT Holzhausen
 Telefon 034297 42181, Telefax 034297 77304

Filiale Liebertwolkwitz: Deutsche Einheit 2 (im Penny Markt), 04288 Liebertwolkwitz
 Telefon 034297 189978, Telefax 034297 77304

www.boeckerei-steuernagel.de



DIE GÄRTNEREI AM FRIEDHOF
Ogrissek
 seit 120 Jahren in Holzhausen

*Wir wünschen unserer werten Kundschaft
 ein frohes Osterfest.*

Stötteritzer Landstraße 2
 04288 Leipzig-Holzhausen
 Tel. 03 42 97 - 4 24 07
www.gaertnerei-ogrissek.de

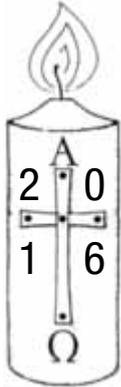
Öffnungszeiten
 Mo - Fr 8 - 13 Uhr
 und 14 - 18 Uhr
 Sa 8 - 12 Uhr

Friedhof Lindenau
 Merseburger Str. 148





Ein gesegnetes Osterfest wünscht



**H I Steffen
H ünniger**

**Installateur-
und Heizungsbauermeister**

Tel. (0341) 6 51 15 34
Funk 0172/3 51 67 15
www.huennigerweb.de

Eierlikör

- Anzeige -

Zutaten:

- 15 Eidotter
- 2 Päckchen Vanillinzucker
- 1 kg Zucker
- 2 große Dosen Kondensmilch
- 1/4 l 90%iger Alkohol

Zubereitung:

Eigelb mit Vanillezucker und Zucker schaumig rühren. Nach und nach die Dosen Kondensmilch zugeben und zuletzt den Alkohol darunter mischen.

*Wir wünschen ein
frohes Osterfest!*



**Sanitär- und Heizungsbau
Marcel Schönherr**

Sanitärinstallation Heizungsmontage
Lüftungsinstallation Erneuerbare Energien

Kompetenter Service für Ihr Heim und Gewerbe.



Mobil: 0173 / 5 67 52 69
Tel. 03 42 97 / 98 66 71
www.msh-leipzig.de

info@msh-leipzig.de · Fax 034297/986672
Hauptstraße 27 · 04288 Leipzig

Leipziger Fenster und Sonnenschutzanlagen GmbH

Alte Tauchaer Str. 60 | 04288 Leipzig-Liebertwolkwitz
FON 03 42 97.4 26 18 | Fax 03 42 97.1 59 14
mobil: 0173 . 3 80 91 80
www.LFS-gmbh.de | LFSgmbh@aol.com



*Die besten Grüße und
Wünsche zum Osterfest*



Alles im Lot!

Sonnenschutz · Fenster · Türen · RollLaden · RollTore · SektionalTore

FRISEUR  SALON

SCHUBERT

DAMEN • KINDER • HERREN
04288 LEIPZIG / HOLZHAUSEN
PARKSTRASSE 38 · TEL. 03 42 97 / 8 96 97

Dauerwellen
*
viele Farb- und
Strähnentechniken
*
Schnitte jeder Art
*
Braut- und Steckfrisuren

Für Sie geöffnet:
Mo Hausbesuche
Di 13.00 - 18.00 Uhr
Mi 9.30 - 18.00 Uhr
Do 9.30 - 19.00 Uhr
Fr 9.30 - 18.00 Uhr



Ich wünsche meiner Kundschaft ein fröhliches Osterfest.

WOLF'S

Garten- und Pflanzenparadies
04288 Leipzig-Holzhausen
Händelstraße 33
Tel. (03 42 97) 4 26 11 · Fax 4 21 42

*Floristik für jeden Anlaß
(Geburt, Hochzeit, Trauer u.a.)*

Im Angebot:
* Schnittblumen
* Grün- u. Blühpflanzen
* Beet- und
Balkonpflanzen
* Gemüsepflanzen

*Wir wünschen unserer
werten Kundschaft ein
schönes Osterfest!*



Der Palmsonntag

- Anzeige -

Der Sonntag vor dem Osterfest wird Palmsonntag genannt. Der Palmsonntag ist der Sonntag vor dem Ostersonntag. Der Palmsonntag soll an den triumphalen Einzug Jesu Christi in Jerusalem erinnern: Zum Zeichen seines Königtums streute das Volk Palmzweige und jubelte (Matthäusevangelium 21, 8 - 9).

Am Palmsonntag werden in der Palmweihe Palmbüschel, Palmstöcke, auch echte Palmwedel, Ölzweige, Palmkätzchen oder Buchsbaumbüschel, zuvor mit Weihwasser gesegnet, in katholischen kirchlichen Prozession als „Zeichen des Lebens und des Sieges“ mitgetragen, und anschließend in den Wohnungen hinter das Kreuzifix gesteckt.

Palmen wurden schon im Altertum als heilige Bäume verehrt, im Orient ehrte man siegreiche Soldaten damit, Palmzweige sind Symbol der Märtyrer und zeigen deren Sieg über die Mächte der Welt an.



Porsche & Scheffler GbR
Der Fliesenlegerfachbetrieb

August-Bebel-Siedlung 71
04288 Leipzig

Tel.: 03 42 97/1 65 20
Fax: 03 42 97/98 63 16

Jens Porsche: 01577/40 45142
Thomas Scheffler: 0174/2 52 62 67
porscheschefflergbr@t-online.de

♦ Beratung
♦ Verkauf
♦ Verlegung



Die besten Grüße
und Wünsche
zum Osterfest!





Rainer Petri

Elektroinstallateurmeister & Elektromechanikermeister

Stötteritzer Landstr. 59 · 04288 Leipzig-Holzhausen
Tel. 03 42 97/4 22 09 · Fax 03 42 97/1 48 04

- * Haushaltsgeräte, Service & Verkauf
- * Waschmaschinen, Trockner, Kühltchnik, Geschirrspüler, E-Herde
- * Wäschemangeln



Wir wünschen Frohe Ostern!

*Herzliche Ostergrüße
allen Kunden, Freunden und Bekannten*



Krappe
Brennstoff- und Baustoffhandels GmbH

Seifertshainer Straße 48
04288 Leipzig / Holzhausen
Tel./Fax: 03 42 97/14 31 31
Tel.: 03 42 97/14 31 32
Internet: www.Kohlen-Krappe.de
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag
8 Uhr bis 17 Uhr

*Unseren Kunden ein
frohes Osterfest.*

Schlüsselloch
Klaus & Wagner GbR

- Sicherheitsfachgeschäft
- Lieferung und Montage von Schließtechnik
- Schlüsselsofortfertigung
- Türöffnungsnotdienst



04299 Leipzig/Stötteritz
Breslauer Straße 48
ehemals Wasserturmstraße
☎ (03 41) 8 62 17 56
Fax (03 41) 8 61 72 26



Ihr Land Markt® **Süß**
Inh. Michael Süß

Händlerstraße 19 (B 186)
04288 Leipzig-Holzhausen
Tel. & Fax 03 42 97-4 82 55
Funk: 0177-8 08 61 51
E-Mail: info@futtermittelhandelsuess.de
www.futtermittelhandelsuess.de

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 10.00 - 18.00 Uhr
Sa 10.00 - 12.00 Uhr



Getreideprodukte
Einzelfuttermittel
Saaten
Düngemittel
Kleintierzuchtbedarf
Stall- und Weidebedarf

*Ein frohes
Osterfest*

*wünschen wir allen unseren
Kunden, Freunden und
Bekanntem.*



WIR ♥ AUTOS



Kfz-Meisterbetrieb **Dietrich**
wünscht
ein frohes Osterfest

Hauptstraße 9 · 04288 Leipzig-Holzhausen · Tel. 03 42 97/8 62 10

ACHTUNG!

Bauphase Hauptstraße -
Kreuzung Stötteritzer Landstraße:
Zufahrt auch über
Emil-Altner-Weg möglich!

DAS PLUS FÜR SIE!

Hase kündigt die Osterzeit an

- Anzeige -

Ein besonderer Grund für die Vorfreude der Kleinen auf das Osterfest ist natürlich der Osterhase, der am Morgen des Ostersonntags seine Schokoladeneier versteckt. Das war nicht immer so: Bis ins 20. Jahrhundert hatte der Hase als Überbringer des Ostereies noch Konkurrenz von Osterfuchs, -storch, -henne oder -hahn. Doch der Hase, der als eines der fruchtbarsten Tiere gilt, hat sich durchgesetzt. Er ist seit rund 100 Jahren das Symboltier - nicht zuletzt, weil ihn die Süßwarenhersteller bald als Vorlage für leckere Schokohasen einsetzten.

Meinen Kunden ein frohes Osterfest



MAßSCHNEIDEREI FÜR
DAMEN UND HERREN

Gabriele Gebler

- Schneidermeisterin -

Stötteritzer Landstraße 47
04288 Leipzig-Holzhausen
Tel. (03 42 97) 14 27 59

Öffnungszeiten:
Di. u. Do. 9.00 - 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung



Damen & Herrenfriseur Fußpflege & Kosmetik

Salon **Haarmonie** & mehr

Walter-Markov-Ring 5, 04288 Leipzig, Tel.: 034297 12444

Viel Sonnenschein und einen
fleißigen Osterhasen,
wünscht das Team vom
Salon
Haarmonie & mehr

Fröhliche Ostern unseren Kunden, Freunden und Bekannten



HANS-JOACHIM
LOOS
LEIPZIG /MÖLKAU
KARLSTRASSE 30

TV • HiFi • Video

Satellitenanlagen

Telefon • Haushaltstechnik

FACHHANDEL + SERVICE

Tel./Fax 03 41 / 65 100 62

Öff.: Mo - Fr 10 - 13 Uhr und 14 - 18 Uhr



ELKE

ZILS

Elektroinstallation • Licht und Kraft
Meisterbetrieb der Elektro-Innung

Kärnerstraße 1b · 04288 Leipzig/Holzhausen
Tel. (03 42 97) 4 80 64 · Fax (03 42 97) 1 21 58 · Funk (01 63) 7 23 90 07
Notdienst: (01 60) 94 91 98 30 · www.zils.de · e-mail: info@zils.de

Ein frohes Osterfest!

- Elektroinstallation aller Art
- Antennenbau / SAT-Technik
- Blitzschutzanlagen
- Elektroheizungen • E-Check
- Wärmepumpen
- Photovoltaik - Planung - Errichtung
- Wartung von Kleinst- bis Großanlagen
- Daten-Kommunikationstechnik

